



Radunonza da vischnaunca

La proxima radunonza da vischnaunca ha liug gievgia, ils 19 da december 2024 allas 20.00 a Rabius.

Gliesta da tractandas

1. Avertura e beinvegni
2. Elecziun da 2 dumbravuschs
3. Protocol dalla davosa radunonza communal diils 09-10-2024
4. Tractaziun ed approbaziun dil preventiv communal 2025
5. Fixaziun diils peis da taglia 2025
6. Tractaziun ed approbaziun dil project introducziun dil register funsil federal e concessiun dil credit brut da 208'000 francs
7. Tractaziun ed approbaziun dil project sanaziun casa da scola Rabius e concessiun dil credit brut da 3'755'000 francs per mauns dalla votaziun all'urna
8. Orientaziuns
9. Varia

Il preventiv 2025 sa vegnir retratgs sin canzlia duront las uras da spurtegl. Plinavon ei il preventiv disponibels sin la pagina d'internet www.sumvitg.ch.

Sumvitg, 13-12-2024

Suprastonza communal

Gemeindeversammlung

Die nächste Gemeindeversammlung findet am Donnerstag, den 19. Dezember 2024 um 20.00 Uhr in Rabius statt.

Traktandenliste

1. Eröffnung und Begrüssung
2. Wahl 2 Stimmzähler
3. Protokoll der letzten Gemeindeversammlung vom 09.10.2024
4. Beratung und Genehmigung Gemeindebudget 2025
5. Festsetzung der Steuerfüsse 2025
6. Beratung und Genehmigung des Projektes Einführung des eidgenössischen Grundbuches und Bewilligung des Bruttokredits von 208'000 Franken
7. Beratung und Genehmigung des Projektes Sanierung des Schulhauses Rabius und Bewilligung des Bruttokredits von 3'755'000 Franken zu Handen der Urnenabstimmung
8. Mitteilungen
9. Varia

Das Budget 2025 kann während der Öffnungszeiten bei der Gemeindeverwaltung bezogen werden. Zudem ist das Budget auf der Internetseite www.sumvitg.ch abrufbar.

Sumvitg, 13.12.2024

Gemeindevorstand

Bus local

Dapi igl uost 2024 curescha in bus local las squadras dalla vischnaunca da Sumvitg. Naven dils 15 da december 2024 ei il bus local integraus egl urari dil traffic public ordinari. Consequentamein basegna il diever dil bus naven da quei di in bigliet valeivel. Las tariffas ein identicas per tut ils viadis.

<i>Bigliet ordinari</i>	<i>frs. 3.00</i>
<i>Bigliet cun mesataxa</i>	<i>frs. 2.20</i>
<i>Possessur/as da BÜGA / abonnement general</i>	<i>gratuit</i>

Ils bigliets san vegnir retratgs sur l'applicaziun «SBBapp» ed als automats allas staziuns. Persunas che han difficultads cun tals mieds ein supplicai da s'annunziar tier l'administraziun communal. Affons domiciliai ella vischnaunca da Sumvitg entochen 16 onns retscheivan dalla vischnaunca in bigliet cun il qual els san far diever dil bus tenor igl urari ordinari gratuitamein. Igl **urari niev** ei disponibels sin la pagina d'internet www.sumvitg.ch.

Ils 15 da december 2024 vegn plinavon introduciu in taxi da clom. Las tariffas ein identicas per tut ils viadis.

<i>Bigliet ordinari</i>	<i>frs. 5.00</i>
<i>Bigliet cun mesataxa</i>	<i>frs. 3.50</i>
<i>Possessur/as da BÜGA / abonnement general</i>	<i>frs. 2.00</i>

Ils bigliets san vegnir retratgs directamein el bus ed ein da pagar en bar.

Gliendisdis entochen venderdis denter las 06.00 – 07.20, 08.30 – 11.20, 14.45 – 15.20, 16.45 – 18.00 sco era sonda/dumengia e firaus denter las 07.00 – 08.20, 09.30 – 11.20, 14.45 – 15.20, 16.45 – 18.00 sa il taxi da clom vegnir clamaus allas fermadas ordinarias ni allas fermadas els uclauns. La reservaziun sto succeder silmeins in'ura avon sut la numera **079 150 66 66**. Reservaziuns san succeder mintgadi denter las 08.00 – 12.00 e 13.30 – 17.00. Per viadis dalla damaun ei ina reservaziun la sera avon entochen las 17.00 necessaria.

Ulteriuras informaziuns davart il bus local ein disponiblas sin la pagina d'internet www.sumvitg.ch. Per damondas stat l'administraziun communal bugen a Vossa disposiziun.

Sumvitg, 13-12-2024

Departament traffic

Ortsbus

Seit August 2024 verkehrt ein Ortsbus die Fraktionen (las squadras) der Gemeinde Sumvitg. Ab dem 15. Dezember 2024 ist der Ortsbus im Fahrplan des öffentlichen Verkehrs integriert. Folglich ist ab diesem Tag ein gültiges Billett für die Nutzung des Ortsbusses erforderlich. Die Tarife sind für alle Fahrten identisch.

<i>Ordentliches Billett</i>	<i>Fr. 3.00</i>
<i>Halbtax-Billett</i>	<i>Fr. 2.20</i>
<i>BÜGA- / GA-Inhaber/innen</i>	<i>kostenfrei</i>

Die Billette können digital mit der SBB-App oder an den Billettautomaten an den Bahnhöfen bezogen werden. Personen, welche mit den Applikationen Mühe haben, können sich bei der Gemeindeverwaltung melden.

Kinder bis zum Alter von 16 Jahren, die in der Gemeinde Sumvitg wohnhaft sind, erhalten von der Gemeinde ein Billett, mit dem sie den Bus für Fahrten des ordentlichen Fahrplans kostenlos nutzen können. Der neue Fahrplan ist auf der Webseite www.sumvitg.ch verfügbar.

Am 15. Dezember 2024 wird zudem ein Rufbus eingeführt. Die Tarife sind für alle Fahrten identisch.

<i>Ordentliches Billett</i>	<i>Fr. 5.00</i>
<i>Halbtax-Billett</i>	<i>Fr. 3.50</i>
<i>BÜGA- / GA-Inhaber/innen</i>	<i>Fr. 2.00</i>

Die Billette können direkt im Bus bezogen werden und sind bar zu bezahlen.

Montag bis Freitag zwischen 06.00 – 07.20 Uhr, 08.30 – 11.20 Uhr, 14.45 – 15.20 Uhr, 16.45 – 18.00 Uhr sowie Samstag/Sonntag und an den Feiertagen zwischen 07.00 – 08.20 Uhr, 09.30 – 11.20 Uhr, 14.45 – 15.20 Uhr, 16.45 – 18.00 Uhr kann der Rufbus an den regulären Haltestellen oder an den Haltestellen in den Weilern bestellt werden. Die Reservation muss mindestens eine Stunde im Voraus unter der Nummer **079 150 66 66** erfolgen. Reservationen können täglich zwischen 08.00 – 12.00 Uhr und 13.30 – 17.00 Uhr vorgenommen werden. Für Fahrten des ersten Reservationsfensters am Morgen muss die Reservierung spätestens am Vorabend bis 17.00 Uhr erfolgen.

Weitere Informationen zum Ortsbus finden Sie auf der Webseite www.sumvitg.ch. Für Fragen steht Ihnen die Gemeindeverwaltung gerne zur Verfügung.

Sumvitg, 13.12.2024

Departement Verkehr

Administraziun communal / Communicaziun

L'administraziun communal resta serrada sur las fiastas da Nadal e Daniev sco suonda:

- naven da gliendisdis, ils 23-12-2024, allas 17.00 uras, entochen gliendisdis, ils 06-01-2025 allas 08.00 uras.

Nus engraziein per la buna collaboraziun, giavischein benedidas fiastas da Nadal ed in bien niev onn.

Sumvitg, 13-12-2024

Administraziun communal

Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung

Die Gemeindeverwaltung bleibt über Weihnachten und Neujahr wie folgt geschlossen:

- ab Montag, 23.12.2024, 17.00 Uhr, bis Montag, 06.01.2025 um 08.00 Uhr.

Wir bedanken uns für die gute Zusammenarbeit und wünschen Ihnen gesegnete Weihnachten und ein gutes neues Jahr.

Sumvitg, 13.12.2024

Gemeindeverwaltung

Affittaziun tegias d'alp

Sebasond sin la lescha davart biens e dretgs immobiliars e las cundiziuns per prender si ina tegia dalla vischnaunca da Sumvitg per la perioda 01-05-2025 – 30-04-2040 ha giu liug gliendisdis, ils 9 da december 2024 la procedura da trer la sort per l'affittaziun dalla tegia da Clavadials.

Sebasond sin la procedura ei Rudolfin Degonda, Rabiun il niev locatur dalla tegia per la perioda 01-05-2025 – 30-04-2040.

Sumvitg, 13-12-2024

Departament agricultura

Vermietung Alphütten

Gemäss Art. 29 Abs. 4 des Immobiliengesetzes und den Bedingungen für die Miete einer Alphütte der Gemeinde Sumvitg für die Periode vom 01.05.2025 – 30.04.2040 fand am Montag, den 9. Dezember 2024 das Losverfahren für die Miete der Hütte Clavadials statt. Aufgrund des Auslosungsverfahrens ist Rudolfin Degonda, Rabiun, der neue Mieter der Alphütte für die Periode vom 01.05.2025 – 30.04.2040.

Sumvitg, 13.12.2024

Landwirtschaftdepartement

Uffeci civil Surselva

Naschientscha

Cathomas Gian, naschius ils 02-12-2024 a Glion, affon da Martin e Cornelia Cathomas, sesents a Surrein.

Sumvitg, 13-12-2024

Controlla da habitonts

Zivilstandsamt Surselva

Geburt

Cathomas Gian, geboren am 02.12.2024 in Ilanz, Kind von Martin und Cornelia Cathomas, wohnhaft in Surrein.

Sumvitg, 13-12-2024

Einwohnerkontrolle

Uniun da dunnas Rabiis

Meditaziun dalla glisch dalla pasch

ils 22 da december allas 17.00 uras en baselgia a Rabiis. Nus selegrein d'envidar ensemen cun Vus ina pintga glisch, mintgamai ina per la baselgia parochiala da Rabiis, Sumvitg, Surrein e Cumpadials.

«Sche tut fa quei, daventa ei pli clar»

Bugen stein nus da cumpignia cun Vus tuttas e tuts e gudin in pign pushegn. Vinavon giavischein nus in bi temps d'Advent. Cordials salids e sin bien seveser. *La suprastonza*